

VILÁGOS SÁG

II. EVFOLYAM

Felelős főszerkesztő: BALOGH EDGAR

214 S Z A M

Az állampolgárság megszerzésére jogosultak nem utasíthatók ki az országból

KOLOZSVAR, október 1. A Magyar Népi Szövetség országos elnöksége felhívja azoknak a magyar állampolgároknak a figyelmét, akik a legutóbb megjelent állampolgársági rendelet értelmében jogosultak román állampolgárságuk elismerését kérni és erre vonatkozó kéréseiket az illetékes hatóságokhoz benyújtották, hogy ügyük elintézése alatt nem utasíthatók ki az országból. Amennyiben tehát bármelyik hatóság félreértés vagy a kiadott belügyminisztériumi rendeletek félremagyarázása folytán kiutasító végzést hozna ellenük, hivatkozzanak a kormány és MNSz között létrejött megállapodásra. Egyidejűleg értesítsék az esetről a MNSz központját (Kolozsvár, telefon 204), hogy az közbelépessen. Vidéki érdeelt tagjaink megyei központi szervezeteinkhez forduljanak.

Ezzel kapcsolatban ismételt felhívjuk a figyelmet arra, hogy a kormánnyal kötött megállapodás értelmében a kiutasítás alól kivételveztek a magyar állampolgárságu tanítók, tanárok, egyetemi tanárok, valamint a szakszervezetek által igazolt szakmunkások is.

Gyöngyösi magyar külügyminiszter nyilatkozott a magyar-román együttműködés kérdéseiről

BUKAREST, október 1. Gyöngyösi János magyar külügyminiszter nyilatkozatot adott a bukaresti Timpul munkatársának, igen érdekesen fejtve ki a magyar-román viszony alakulására vonatkozó elképzeléseit.

— Elgondolása szerint a magyar-román diplomáciai kapcsolatok mikor jutnak el a gyakorlati megvalósulás állapotába? — tette fel az első kérdést a román lap munkatársa.

— A Magyarország és Románia közötti diplomáciai kapcsolatok újrafelvétele egyike a magyar kormányt leginkább foglalkoztató kérdéseknek. Népiük képviselői útján ismételtén kifejezte ilyenirányú kívánságát a Szövetséges Ellenőrző Bizottság előtt. Ennek megvalósulása, egy adott pillanatban, igen közelinek látszott, azonban egyelőre terminusokat illetőleg nem becsátkozhatunk jóslatokba.

— Ezzel egyidejűleg hogyan látja a két ország gazdasági együttműködésének

problémáját? — hangzott a második kérdés.

— Kölesönös függőségünk folytán a román-magyar gazdasági együttműködés nemcsak lehetséges, hanem sürgősen szükséges is. A szoros gazdasági kapcsolatok felvételét és azok elmélyítését országunk külpolitikai helyzetének tisztázatlansága akadályozza. Ami a minden téren való együttműködést illeti, hivatkozom Groza miniszterelnök ur kijelentéseire a román-magyar gazdasági, pénzügyi, ipari és művelődési kapcsolatok szükségességéről. Ezeket a magyar kormány teljesen helyesli. Az említett nyilatkozatban nagy távlatok mutatkoztak, mint például a vámunió és az utlevélkényszer megszüntetése. Távolabbi jövőben többet is lehet tervezni, mint együttműködést. Szoros baráti együttműködésre gondolunk, politikai, gazdasági és művelődési téren.

— Hogyan látja Magyarország helye-

tét az új Európa politikai viszonyai között?

— Eppen úgy, mint Románia, mi is a Szovjetunióval való barátságra alapozzuk politikánkat és gazdasági helyzetünket a Szovjetuniótól nyert segítséggel szilárdítjuk meg. Ez Romániával közös szempontokat ad számunkra. Jugoszláviával való kapcsolataink rövid idő alatt kiválóan megjavultak, miután Tito Jugoszláviája lojálisan és demokratikus módon viselkedik az ott élő magyar nemzetiségűekkel. Ausztria helyzete még tisztázatlan, de az a szándékunk, hogy békésen éljünk ezzel a szomszédunkkal és gazdasági kapcsolatokat létesítsünk vele minél hamarabb. A magyar kormány nem hagyja figyelmen kívül az angolszász hatalmakkal való jóindulati és baráti szellemű kapcsolatok kiépítését sem — fejezte be érdekes nyilatkozatát Magyarország külügyminisztere.

Constantinescu-lasi propagandaminiszter az új romániai választási törvényről

„A kormány végre komoly tisztogatást rendelt el” — írja a Scanteia

BUKAREST, október 1. (Rador) Constantinescu-lasi professor, propagandügyi miniszter beszámolót adott a belpolitikai helyzetről. A kormány hathónapos tevékenysége a kormányalkotó pártok széles tömegeinek állandó ellenőrzése alatt állott. Most az egész nép véleményét óhajtja a kormány kikérni. A választásokat más szellemben tartják meg, mint a multbelieket. A választói testületek kibővítik és szavazói jogot biztosítanak a fiatalság és az asszonyok számára is.

A napokban értekezleteket tartottak a kormányban képviselt hét párt és szervezet kiküldöttei. Miután a miniszter rámu-

tatt arra, hogy a kormány megerősödöttnek érzi magát az értekezlet nyomán, részletesen elemezte a legutóbbi kormányintézkedéseket. Legfontosabb feladatként az államgépezet megtisztítását jelölte meg.

— A hat hónappal ezelőtt megkezdődött tisztogatás még nem ért véget — mondotta — és a multbeli tevékenységünk és mostani magatartásunk alapján gyanus, vagy alkalmatlan elemeket — sürgősen el fogják távolítani a közigazgatásból — fejezte be Constantinescu-lasi miniszter.

A Scanteia, a Kommunista Romániai Pártja központi hivatalos lapja a kor-

mány közleményével foglalkozva megállapítja, hogy a kormány számos törvényt hozott eddigi működése alatt a lakosság széles tömegeinek érdekében, de gyakorlati alkalmazásuk nehézségekbe ütközött. Az államgépezetben sok a kivásott kerék s a reakció akadályozza az ügyvitelt. A kormány most végre komoly tisztogatást rendelt el. Az összes kártékony elemeket eltávolítják és felelősségre vonják. Minden becsületes polgár kötelességének kell hogy érezze a közhatalok betöltésére méltatlanok leleplezését és eltávolításuk elősegítését — fejezi be a lap.

A londoni értekezleten napok óta a hivatalos közlemény megszerkesztésén dolgoznak a külügyminiszterek

LONDON, október 1. (Rádió) A külügyminiszterek tanácsa hétfőn este újra összeült Londonban, miután vasárnap két ülést tartott. A lapok tudósítói valószínűnek tartják, hogy ez az utolsó tanácskozás és utána hosszú közleményt adnak ki.

A Times diplomáciai munkatársának az a véleménye, hogy a tárgyalások már pénteken este befejeződtek és az azóta lefolyt megbeszéléseken a közlemény megszerkesztésével foglalkoztak. A lap diplomáciai levelezője megállapítja, hogy a tárgyalásokon nézeteltérés merült fel a kiküldöttek között, de ez arra vall, hogy a kiküldöttek véleményüket becsületesen és erőteljesen fejezték ki és a tárgyalandó problémákat nem ködösítették el általános kifejezőmódokkal.

Molotov, Bevin és Byrnes újra találkoztak és megbeszélte a balkáni kérdéseket, de úgy tudják, hogy megegyezés nem jött létre. Molotov ragaszkodik ahhoz, hogy a csatlós államok békeszerződéseit csakis ama államok képviselői írják alá, melyek a fegyverszüneti szerződéseket is aláírták.

Egyébként londoni jelentés szerint a Romániával, Bulgáriával és Magyarországgal

kapcsolatos vitában a külügyminiszterek értekezlete vasárnap nagy nehézségekbe ütközött.

A News Chronicle így ír a konferenciáról: A külügyminiszteri értekezlet eredménytelensége késlelteti a béke végleges elrendezését és ezzel a szövetséges hadseregek lefegyverzését is.

BUDAPEST, október 1. (Rador) Az Egyesült Államok külügyminisztériuma hi-

vatalosan közölte, hogy az ideiglenes magyar kormánnyal megegyezés jött létre a diplomáciai kapcsolatok újrafelvétele és a békeszerződés megtárgyalása érdekében. Gyöngyösi külügyminiszter biztosította az amerikai kormányt, hogy szabad, zavartalan választásokat tartanak Magyarországon és helyreállítják a politikai szólásszabadságot, valamint a demokrata pártok gyűlékezési jogát.

Szabad véleménynyilvánítás van Magyarországon — állapítják meg az angol lapok

LONDON, október 1. Még ma is, 8-10 nappal az amerikai-magyar diplomáciai kapcsolatok felvétele után foglalkoztatja az angol lapokat a magyarországi helyzet. A legtöbb lap azon a véleményen van, hogy a magyar kérdések a külügyminiszteri ta-

nácskozás egyik ütköző pontjából átalakultak összekötő kapcsolattá a nagyhatalmak között. Ez természetesen nem azt jelenti, hogy a magyar ügyben többé nem merülhet fel ellentét.

A szocialista Tribune című lap szerint a

nagyar kormányzati körök egyetemesek az olyan kérdésekben, mint a földreform és a fegyverszüneti feltételek teljesítése, minden más kérdésben azonban szabad véleménynyilvánítás van az országban.

A Times diplomáciai levelezője hangoz-

A Magyar Népi Szövetség éles harcot hirdet mind a román, mind a magyar reakció ellen

KOLOZSVAR, október 1. A MNSz elnöksége a következő hivatalos közleményt bocsátotta ki:

A Romániai Magyar Népi Szövetség országos végrehajtóbizottsága szeptember 28-29-én értekezletet tartott huszonegy megyei szervezet kiküldöttjeinek bevonásával.

Az értekezlet részletesen foglalkozott mindazokkal a sérelmekkel, amelyeket a Romániában élő magyarságnak az államgépezetben megbuvó reakciós klikk okoz s tanulmányozta a magyar reakciós csoportok egyre szemérmertlenebb megnyilatkozásait. A magyar reakció a sérelmek teremtette helyzetet arra akarja felhasználni, hogy hátha támadja a román demokrata erőkkel szövetségben jegyezőlőseggel küzdő Magyar Népi Szövetséget és titkos utakon megegyezik az ugyancsak a népek közös békéje és építő munkája ellen törő román reakcióval.

Az országos végrehajtóbizottság a jelentések alapján állást foglalt mind a román, mind a magyar reakciós elemek aknamunkája ellen s fokozottabb éberséget és harcot fogadott a Groza-kormány demokratikus politikájának támogatására. Leleplezni kívánja minden nemzetiségi sérelem esetén a tetteseket s ugyanígy nem tűri meg a magyar reakciós klikkek tevékenységét sem.

Az értekezlet szükségesnek tartotta a Magyar Népi Szövetség szervezeti életének megerősítését mind politikailag, mind pedig gazdasági és kulturális téren. A Magyar Népi Szövetség ennek megfelelően intézményesíteni fogja szervezeti keretében a demokratikus életre nevelő politikai iskoláztatást és mind gazdasági, mind köznevelődési bizottságaiban országosan, megyénként és községenként is bevonja a néphez hű szakembereket.

Az értekezleten szerzett tapasztalatok alapján az országos végrehajtóbizottság idejénvalónak látja a száztágu országos intézőbizottság összehívását Marosvásárhelyre október második felében.

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSEG ELNÖKSÉGE

tatja, hogy az amerikai misszió vezetője biztosítékot kért és kapott a magyar választások tisztaságára és zavartalanására nézve. Az Egyesült Államok kormányának ez a lépése Anglia tudtával és beleegyezésével történt. Ugyanígy lépésre hajlandó Anglia is, de lehetséges, hogy csak a béketárgyalások után.

Az angol sajtó általában jóindulatu várákozással tekint Magyarországra és a magyar választások eredményére. A New Statesman című hetilap hosszú cikket közöl arról, hogy milyen nagy része volt a Szocialdemokrata Pártnak a magyarországi antifasiszta közvélemény és a pártok barátságos együttműködésének kialakításában. A lap szerint a kommunisták és szocialdemokraták közötti együttműködés egyformán javára írható Rákosi Mátyás és Szakasits Árpád személyének.

A „Pravda” élesen elítéli a nyugati blokk megerősítésére irányuló terveket

MOSZKVA, október 1. (Rador) A Pravda rámutat arra, hogy 1913-ban ugynevezett nyugati blokk tervezetét dolgozták ki, de azt a francia és angol közvélemény túlnyomó része nem fogadta lelkesedéssel, mert a szovjetellenes egyszemélyi és politikájának felújítását látta benne. A terv szerzőinek sikerült felkavarni a vizeket Londonban, ahol szándéklak leplezőse érdekében azt a vádat emelték a Szovjetunió ellen, hogy egymással szembenálló tömbökre akarja osztani Európát. A Daily Telegraph és Morning Post addig mentek el, hogy olyan váddal illették a szovjet kormányt, hogy helyi és nem nemzetközi megoldásokat keres a sürgős kérdésekre. Az ilyen kísérletek, melyek a szovjetellenes politikához való visszatérést célozzák, nem szolgálják a béke, a biztonság és az Egyesült Nemzetek ügyét — állapítja meg a lap.

Az aradi vértanúk

Emlékére készítettett művészi kivitelű plakátot a Magyar Népi Szövetség. László Gyula festőművész, a plakát alkotója Damjanich János tábornokot, az aradi vértanúk egyikét rajzolta meg a plakáton, mely rövidesen megjelenik Erdély magyar lakta városainak utcáin. A magyar és román szövegű plakát ismét felidéri majd az együttlakó népek emlékében, hogy a világszabadság e tizenhárom magyar vértanúja a dunavölgyi népek szabadságharcának jelképe, melynek annyiszor kellett elbuknia a germán önkény típrő hatalma alatt.

A művészi értékű, megkapóan eredeti elgondolása plakát jelzi egyébként, hogy Erdély magyarsága mindenütt gyászünnepeket tart október hatodikán a vértanúk emlékére.

FELHÍVÁS ELŐFIZETŐINKHEZ! Tisztelettel felhívjuk azoknak az előfizetőinknek a figyelmét, akiknek előfizetése lejárt, hogy a további előfizetési díjakat kiadóhivatalunk előfizetési osztályán sürgősen rendezzék.

A MAGYAR NÉPI SZÖVETSEG kolozsvári szervezete vasárnap délután három kerületben rendezett táncos egybekötött műsoros kulturdélután, melyeken szépszámú közönség vett részt. Ez alkalommal az V. kerületben egy szeminárium is megkezdődött, melyet máris sokan látogatnak.

AZ EGÉSZSÉGÜGYI SZAKSZERVEZET FELHÍVÁSA. Molnár Erik dr. magyar népjóléti miniszter és Weill Emil dr., a magyarországi orvosok szakszervezetének elnöke szeptember 28-ra várt kolozsvári látogatása a közbejött akadályok miatt elhalasztódott október első felére. A pontos időpontot később közölni fogjuk.

FELHÍVÁS A FOGTECHNIKUS MESTEREKHEZ. Az egészségügyi szakszervezet felhívja az összes kolozsvári fogtechnikus mestereket, hogy október 3-án este fél 7 órakor a szakszervezet Unió-utca 8 alatti helyiségében az időszéri kérdések megbeszélése végett jelenjenek meg.

(*) A CSIZMADIA SZAKSZERVEZET rendkívüli közgyűlést tart október 4-én délután 4 órakor. A tagok okvetlen megjelenését kérjük. Vezetőség.

PALYAZAT FŐGIMNÁZIUMI TANÁRI ÁLLÁSRA. Az aradi római katolikus egyházközség gondnoki bizottsága az általa fenntartott 8 osztályos, nyilvánossági joggal rendelkező fiú főgimnáziumban betöltendő tanári állásokra pályázatot hirdet. Betöltésre kerülnek a következő tanszékek: 1. Francia nyelv. 2. Latin nyelv. 3. Filozófia. 4. Mennyiségtan. 5. Testgyakorlat. E pályázatra az állam által előírt képesítéssel rendelkező férfi tanárok jelentkezhetnek. Az aradi római. kat. főgimnázium igazgatóságához benyújtott kérvényekhez csatolandók azon iratok, amelyekből a pályázó tanulmányi végzettsége, állampolgársága, katonai helyzete és vallási állapítható meg. A pályázat beadási határideje október 10. A tanárok javadalmazása egyenlő az állami tanárok javadalmazásával.

A KOLOSVARI UNITARIUS FŐGIMNÁZIUMBAN a II-VIII. osztályban a beiratkozások október 2-től október 10-ig lesznek mindennap délelőtt 8-10 óráig.

ZSIDÓ DEPORTÁLTAK ÉS MUNKASZOLGÁLATOSOK október 3-án, szerdán délután 4 órakor a Szentegyház-utca 34 alatti lévő Concordia klubhelyiségben saját érdekükben jelenjenek meg. Közgyűlést előkészítő bizottság.

(*) ESKÜVŐI HIR. Vánca Liviusz és Marosán Margit szeptember 30-án délután 5 órakor a Deák Ferenc-utcai gr. kat. templomban tartották esküvőjüket.

MAGANNYUGDIJASOK ÉRTEKEZLETÉRE. A magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak szakszervezete felhívja az összes magányugdíjasokat, hogy október 3-án, szerdán délelőtt fél 11 órakor a szakszervezet helyiségében tartandó (zabadság-tér 12, II. emelet 10.) magányugdíjas értekezleten megjelenjenek szíveskedjenek.

Dermata Művek hőr- és cipőgyár r. t. Kolozsvár

FELHÍVÁS

Felhívjuk Társaságunk azon részvényeseit, akik az 1941 március 17-én elhatározott kibocsátású részvények birtokában vannak, amely közgyűlést a kolozsvári Törvényszék III. keresz. 1/1945 sz. ítéletével megsemmisített és amely ítélet a Kolozsvári Törvényszék III. 18/1945 sz. végzésével helybenhagyott, hogy 1945 szeptember 11-ik napjától számított 90 napon belül, amely napon az igazgatóság határozata az 1945 szeptember 11-i 206 sz. Monitorul Oficial II. részében a 6631 sz. oldalon lett közzétéve, helyezzék lefelé részvényüket, hogy ezek ellenében az általuk teljesített befizetéseket megkapják.

Dermata Művek
hőr- és cipőgyár r. t. Kolozsvár

Kedd,
1945 október 2.
Kat. Országvilág
Prof.: Petra
Ortodox:
Jusztina
Zsidó: 5706 év
Tisrti hó 23.

H I R E K

A nap két 5 óra
42 perckor és 17
óra 22 perckor
nyugszik.
A hold két 1-19
órákor és 16
óra 21 perckor
nyugszik.

VILÁGOSSÁG

A Romániai Magyar Népi Szövetség központi napilapja
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Brassai-utca 7. Távbeszélő 258.

Előfizetési díj egy hónapra 1000 lej. Apróhirdetések szavankint 40 lej, legkisebb hirdetés 400 lej. Álláskeresőknek szavankint 30 lej, legkisebb hirdetés 300 lej. A kiadóba címzett és jelírt hirdetéseknek 40 lej pótdíj fizetendő. Keretes hirdetések négyzetem-kint 100, 120 és 140 lej. Szöveghirdetés (hírek között) szavankint 100 lej. Nyílttér szavankint 200 lej.

Kéziratok megőrzésére vagy visszaküldésére nem vállalkozunk.

A kommunisták pártnapiját

szerdán, október 3-án délután 6 órakor

az Operában tartják meg

Hatalmas arányú megmozdulást eredményezett a Népvédelem segítő akciója

KOLOZSVÁR, október 1. Vasárnap délelőtt tartotta a Népvédelem a Városi Színházban októberi akciójának nagygyűlést. A nagygyűlést dr. Kernbach Mihály, a kolozsvári román egyetem orvosi karának dékánja nyitotta meg, méltatva a Népvédelem munkájának jelentőségét. Bratu László dr. román és Rösler Viktor dr. magyar nyelven ismertette az akció célját, azt nevezetesen, hogy október a hadirokkantak, hadiözvegyek, hadiárva és deportáltak hónapja és mindent el kell követni az ő megsegítésükre. Ezt a segítő munkát vállalta a Népvédelem. Ehhez a munkához kéri a lakosság segítségét. Buzincu tábornok, a kolozsvári VI. hadtest nevében üdvözölte a Népvédelem, amely intézményes támogatást akar biztosítani a háboru szenvedő áldozatainak. Bejelentette a hadsereg segítségét. Pitea dr. a megyei prefektura képviselőjében szólalt fel, Curea Laurentiu esperes a román egyházak, Vásárhelyi János püspök a magyar egyházak nevében köszöntötte a Népvédelemet. Chicudean György pol-

gármester a város polgárságának nevében ajánlott fel segítséget. Neumann József a Szaktanács képviselőjében méltatta a Népvédelem szociális és tömegnevelő tevékenységét. Dr. Cheresstiu Viktor né Antifasiszta Nők Szövetségének nevében jelentette be, hogy a szövetségükbe tömörült nők a Népvédelem ügyét a maguk ügyének tekintik és minden támogatást megadnak. Popa a Haladó Ifjúság, Fodor-Pataky Ádám a Magyar Népi Szövetség, dr. Struhl Áron a Demokrata Zsidó Népközösség nevében szólalt fel. Ezután egy hadirokkant, egy hadiárva és hadiözvegy beszélt.

Végeztül dr. Kernbach Mihály a szellemi dolgozók nevében beszélve, méltatta a Groza-kormány hatalmas országépítő munkáját és annak a támogatásnak a jelentőségét, amelyet a Szovjetunió nyújtott Romániának.

A nagygyűlés után a hallgatóság résztvett a Népvédelem Trefort-utca 7 alatti megnyílt ingyenes központi orvosi rendelőknek felavatásán.

VARHATÓ IDŐJÁRÁS. Az időjárás-kutató Intézet közli: Szép, derült idő, egyes helyeken könnyű felhősödés, erősödő éjszakai lehűlés, nappali felmelegedéssel.

SZAKGALATOS GYÓGYSZERTÁRAK. Szent György (Szabadság-tér 28), Halász (Malinovszki-tér 28), Victoria (Horea-ut 50), Diana (Jókai-utca 19).

(*) ÜGYVÉDI HIR. Dr. Karpí Ferenc ügyvédi irodáját Deák Ferenc-utca 49 szám alatt megnyitotta. Telefon: 662.

HAZAFELÉ TARTÓ FOGLYOK ÜZENÉK A FEKETE-TENGERRŐL. Egy Konstancából Novorosszjszk felé haladó személyszállító gőzösről ezévi szeptember elsején keltezzel üzenet érkezett a szerkesztőségünkbe. „Nincs semmi baj, rövidesen hazakerülünk. Az oroszok jól bának velünk, barátságosak. Altlólag Krasznodarba visznek.” Kós András Kós Károly gazdasági akadémiai tanárnak Kolozsvárra, Huszár Ferenc apósának, Teleki Józsefnek Magyarfodorházára, Pusztá Béla Hídvégi Annának Kolozsvárra, Kajántói-ut 60, Butyka Andor Ambur Sándornak, Király-utca 51-53 és Butyka Aladárnak Honvéd-utca 91, Janitsk Jenő Janitsk Lajosnak, János Zsigmond-utca 21 és Bodnár Jenőnek a Dermata bőrgyárba üzen.

(*) ELJEGYZÉS. Goldfarb bill és dr. Roth Márton jegyesek. Minden külön értesítés helyett.

(*) A HAZAFELÜGYELŐK ÉS HAZTARTASBELIEK SZAKSZERVEZETE felhívja a katolikus Státus gondnokát és a házfelügyelőket, hogy október 2-án délután 5 órakor fontos ügyben megjelenjen szíveskedjenek a Deák Ferenc-utca 9, II. emeleten.

(*) ELJEGYZÉSI HIR. Káro Magda és Jakab Dezsdő jegyesek. Minden külön értesítés helyett.

ÉRTEKEZLETET TARTANAK A FÜSZER- ÉS FESTEKSZAKMA ALKALMAZOTTAI. A magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak szakszervezete felhívja az összes fűszer- és festékszakmában dolgozó alkalmazottakat és tisztviselőket, hogy október 3-án, szerdán délután 4 órakor a szakszervezet helyiségében tartandó szakmai értekezleten saját érdekükben jelenjenek meg.

(*) DR. SLAMOVITS ARNOLD szemészeti klinikai orvos, rendelését megkezdte október 3-án délután Dózsa György-utca 12, II. emelet (Gólya áruház).

(*) DR. SCHECHTER LÁSZLÓ szemorvos rendelőjét Szabadság-tér 14 alá helyezte át.

BORZALMAS VASUTI SZERENCSETLEN SÉG ANGLIABAN. Londonból jelenti a Rador: A London-Hartfordshire vasútvonalon kisiklott a skót expresszvonat. A romok közül eddig 28 halottat és 80 sebesültet emeltek ki.

(*) DR. BENEDEK JÓZSEF száj- és fogszakorvos hazakerkezett, rendel 10-1 és délután 4-6 között Kossuth Lajos-utca 5. (Sora).

KOLOZSVARI ROMÁN-MAGYAR SZÍNHÁZ

Kedden, október 2-án este 7 órakor: Vadvirág.

Szerdán, október 3-án este 7 órakor: Szőkik az asszony.

MOZIK MUSORA:

CAPITOL MOZGÓ: A szesztilalom árnyékában. Hatalmas amerikai izgalmas gangszterfilm. Főszereplők: James Cagney, Priscilla Lane. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

CORSO MOZGÓ (voit Edison): Budai cukrászda. Zenés, vídám magyar film. Főszereplők: Perczell Zita, Dobos Anni, Gordon Zita, Somlay Arthur, Gózon Gyula, Kabos Gyula. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap 11 órakor matiné.

ROYAL MOZGÓ (voit Corvin): Swing kisasszony. Főszereplők: Richard Pottier, Elvira Popescu, Charles Murat és Rayand Legrand zenekara. Műsoron kívül a legújabb híradó. Ma, vasárnap megnyitó előadás délelőtt 11 órakor. A délutáni előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor.

MUNKÁS-MOZGÓ műsora: A vérző ajkak. Társadalmi dráma. Főszereplők: Regina Linannheimo és Tauno Palo. Műsor előtt kiegészítő film. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor.

SELECT-MOZGÓ műsora: Feuchtwanger eredeti regényének angolnyelvű változatát mutatja be pár napig: Jud Süß. Főszereplők: Konrad Weidt.

URANIA MOZGÓ: Zsákutca. Főszereplők: Sylvia Sydnel, Humphrey Bogart, Joel Mc. Crea.

MONTE CRISTO a színpadon

Az öreg Dumas regény-monstrumának színpadi változata a kolozsvári előadásokon úgy hatott, mint egy enyhén motorizált előképsorozat. Amit a színpad technikailag nem teljesíthetett, kiegészítette a néző kegyeletes gyermeki fantáziája. Hisz gróf Monte Cristo, a gonoszág felett győzedelmeskedő becsület romantikus jelképe, már vagy száz esztendeje foglalkoztatja a kamaszok képzeletvilágát: egy kissé minden igazságtalanságot szenvedett ember a bosszu e nemes bajnokának átadja magát, ki fölényesen számol majd le gazellenfeivel a rajta esett igazságtalanságért.

Az ember figyelle a színpad meglepető kísérleteit s közben szakadatlan a nemrég látott francia film megfelelő részleteivel hasonlítgatta össze, vagy pláne egyenesen a gyermekkori olvasmányélmény képzeletbeli megoldásait ment vissza. Ilyen műszínpadravítale kockázatos vállalkozás, erős handicap a színpadnak s a siker csak kegyeleti alapon képzelhető el.

S ez a kegyeleti vonás olyan mértékben mutatkozott meg a kolozsvári közönség egy rétegében, hogy a színház a dramatizált Monte Cristót bizonyos tekintetben sikerként könyvelheti el.

De kérdés: hová jutunk, ha a színház nehézségi helyzetétől sarkalva, ezentúl is csak ezt a megalkuvásos szempontot követi? Mert ezen a meredeken haladva nem kizárt, hogy egyik közeli ujdonsága a dramatizált Szivek Harca lesz.

Tehetséges, élvonalbeli színészeinket nem volt jó érzés ilyen mondókás giccs-szerepekben látni. Lantos Bédának helygélközzel sikerült fednie a közönségnek Monte Cristo bosszúálló angyal-alakjáról alkotott elképzelését. Váradi Caderousse-t a darab egyetlen „elő” alakjává borzolta. Csóka József Farla-abbé haldoklásában hatásosan mutatta be a színpadi meghalás mesterfogásait. De a többiek is meglették minden tőlük és szerepüktől telhetőt.

Legfőbb ideje, hogy kitűnő színészeink, Borovszky, Senkálcsy, Flóra, Horváth József, Bara Margit tehetségükhöz méltó darabokban mutakozzanak!

Itt jegyezzük meg, hogy Dantés-t Dantésnek kell ejteni s nem Dant-nak. (Epp-ny, ahogy Jaurés-t is Zsorez-nak s nem Zsoré-nak, ahogy a július 14-iki előadásban következetesen ejtették!) A Corneville harangok Germaine-je pedig nem Zsermén, hanem Zsermen, hosszú e-vel. j. z.

ÉRTEKES RÉGISÉGEKRE BUKKAN-TAK FUTÁSFALVAN. Brassóbol jelentik: Lukács István futásfalvi napszám az udvarán ásogatott, miközben megszenszedett cserépdarabokra, emberi csontvázkra és régi tűzhelyekre bukkant. Aztán mélyebbre ásott s nagy meglepetésére megkövesedett cserépedény fordult ki az ásója alól. A cserépedényben apró, ismeretlen pénz volt s ezt Lukács István elrejtette. Az eset csakhamar a szomszédok fülfébe jutott, majd a Székely Nemzeti Múzeum is értesült róla. Kisgyörgy Tamás, a múzeum elnöke Székely Zoltán dr. és Bujdosó Gyula kíséretében küldte a faluba s megállapították, hogy Futásfalva helyén Krisztus előtt 80-100 évvel római település volt. Kutatásuk során arra is rájöttek, hogy nemcsak Lukács István portáján, hanem a falu többi telkein is található ókori cserepek. A talált régiségeket a Székely Nemzeti Múzeumban helyezték el s tervbe vette a múzeum vezetősége, hogy a közeljövőben ásatásokat fog-nak végezni Futásfalván, hogy még található értékes régiségeket is felszínre hozhassák.

MEGHÍVÓ. A Szent Mihályról nevezett római katolikus Egyházközség képviselőtestülete október 7-én, vasárnap délelőtt fél 12 órakor az Egyházközség gyülestermben (Szabadság-tér 15) rendkívüli közgyűlést tart, melyre a képviselőtestület tagjait tisztelettel meghívjuk. Amennyiben a közgyűlés határozatképesség miatt nem volna megtartható, ugyancsak folyó évi október 7-én délelőtt 12 órára hívjuk meg a közgyűlést, amely a szervezeti szabályzat 34 §-a szerint — tekintet nélkül a tagok számára — határozatképes. Tárgy: Egyházmegyei tanácsai képviselők választása. Az Endre király-uti telek értékesítése.

Ertesítjük a leendő közönséget, hogy üzemünk különféle méretben és színben cserépaluhákat gyárt és minden összerakható bocsátja a vezető közönség rendelkezésére. A megrendeléseket szíveskedjenek az alábbi címre elküldeni.

Kolozsvári Zsolnay porcellán gyárüzemét hft. a kolozsvári Szaktanács kezelsében Kolozsvár, Kajántói-ut 86.

Szabaddá teszik a szarvasmarha és a sertés vágását s bevezetik a husjegyek rendszerét

BUKAREST, október 1. Megbízható forrásból származó értesülés alapján a „Libertatea” című lap azt írja, hogy a Kormány a közeli napokban rendeletet ad ki, amely lényegesen meg fogja könnyíteni az ország lakosságának hússal való ellátását.

A kormány terve az, hogy a polgári lakosság részére engedélyezni fogja a szarvasmarha és a sertés vágását. Hentkint két napon lesz szabad a marha- és sertéshús fogyasztása, a juh- és borbélyhús fogyasztása pedig az összes napokon.

Tekintettel arra, hogy a háború következtében megcsappant állatállomány kiméletre szorul és nemzetgazdasági szempontok is a szigorú takarékoság elvét írják elő, a húsfogyasztást husjegyekhez kötik, vagyis bevezetik az egész ország területén a husjegyek rendszerét. A fejadag úgy a sertés-, mint a marhahúsból valószínűleg 25 deka lesz személyenként.

Áttették a Néptörvényszékre a Svájcól hazatért zsidók ügyét

KOLOZSVAR, október 1. A Demokrata Zsidó Népközösség vasárnap délután a Concordia helyiségében Hirsch Sándor elnökletével választmányi ülést tartott. A választmányi ülés elsősorban a Svájcól hazatért zsidók csoportjának ügyével foglalkozott. A több mint 80 főnyi svájci csoport ügyét előzetesen a Népközösség keretén belül működő tisztogató bizottság vizsgálta

felül s megállapította, hogy súlyosan vétettek a zsidó közösség ellen.

A vasárnapi választmányi ülésen a Népközösség vezetősége felülvizsgálva a tisztogatóbizottság döntését s azt kettő kivétellel helybenhagyta. A döntés értelmében a két felmentett kivételével a többi Svájcól hazatért zsidók ügyét áttették a Néptörvényszékre.

A választmányi ülés ezenkívül foglalko-

zott a deportálásból hazatért zsidók lakáskérdésével is s úgy döntött, hogy a kérdés teljes tisztázása érdekében küldöttséget mentet Bukarestbe, hogy az illetékes kormánytényezőkkel tárgyalja meg az ügyet s igyekezik a végleges határozathozatalt ki-sűrgetni.

Reakciós elemek Járában

Idegen állampolgárokként akarják kezelni az Antonescu rémuralma elől Északerdélybe átszökött magyarokat

TORDA, október 1. A tordaaranyos-megyei járai járás főszolgabírája 2046—1945. szám alatt rendeletet adott ki, amely szerint mindazok, akik 1940 augusztus 30. után Északerdélybe távoztak — akár szöktek, akár „optáltak” —, mindaddig, amíg előző lakhelyükről erkölcsi bizonyítványt nem hoznak, idegen állampolgárokként kezelendők. A rendeletet a községi jegyzők kell hogy végrehajtsák, illetőleg a csendőrökkel végrehajtsák. Magyarlétán — a község szintén a járai járáshoz tartozik — több mint 70 olyan személy van, akiket ez a rendelkezés érint, akiknek ilyen alapon román állampolgárságát megvonták és hontalonnokká váltak. Azok ugyanis, akik Észak-

erdélybe szöktek Délerdélyből, elsősorban katonaköteles egyének voltak, akik nem akartak a fasizmusért harcolni: nemesak a román hadseregben, de a magyar hadseregben sem. Így tehát Északerdélyben a magyar hatóságoknál sem jelentkeztek és állampolgárságot sem nyerhettek. Azok ellen, akik annak rendje és módja szerint „optáltak” és Északerdélyben megfelelőképpen jelentkeztek, az a kifogás, hogy sovíniszták és reakciósok. Minden esetben megvan tehát a reakciós előjárásnak a jogcime arra, hogy erkölcsi bizonyítványt egyáltalán ne állítson ki, vagy pedig a bizonyítványban sovínisztának minősítse a Délerdélyből Északerdélybe átmekült és most visszatérni akaró ma-

gyarokat: egyrésztüket, mert egyáltalán nem akartak fasizta hadseregekben harcolni, másrésztüket meg azért, mert Antonescu kisebbségellenes rémuralma elől elmenekülve, „sovínisztának” bizonyultak.

A járai járás egyébként is reakciós központ, ahol az összes magyar nemzeti-ségű román állampolgárok ki vannak téve a főszolgabíró és csendőrség önkényének. Ujabban például a kerületi csendőrfőnök az összes Magyar Népi Szövetség-i tagoktól kimutatást kért. Érdeklődésének oka még nem ismeretes, az eddigi tapasztalatok alapján azonban a MNSZ-tagok megtorló intézkedésektől tartanak.

Jóváhagyott iparendedélyek

KOLOZSVAR, október 1. Az iparendedélyek felülvizsgálását végző bizottság legutóbbi ülésén az alábbiak iparendedélyét vizsgálta felül és hagyta jóvá: Junger Dezső és Társa bőrkereskedő Kornis 1, Tóth Rebeka ócskás Taksony vezér 36, Lebovits Mór piaci bázáros Krizbai 42—44, Szilágyi Pálné ócskás Csaba 61, Gardan Mária élelmiszerkereskedő Boldog 15, Kasza Albert piaci textilkereskedő Farkas 8, Réz György virágkereskedő Kossuth Lajos 5, Szalma János falatozó Holdvilág 36, Szász Józsefné ócskás Petur bán-utca 9, Rosenfeld József trafikós Törvényszék, Rech Józsefné gyümölcs- és zöldségkereskedő Sütő 3, Klein Albert fogászati ierakat Jókai 3, Tósnádi Mária cukorkakereskedő Kajántói 17, Rosenwasser Albert kötöttárú Traian 16, Bán Lőrinc dohányárú Martirilor 1, Herskovits Miklós divatárú Bolyai 8, Valcov Máténé könyvkereskedő Szabadság-tér 2, Földesi Éva textilkereskedő Horea 6, Serestély Mihályné gyümölcs- és zöldségkereskedő Hársfa 8, Kurucz Andrásné gyümölcs- és zöldségkereskedő Hársfa, Bona József gyümölcs- és zöldségkereskedő Bánk bán 16, Miculici Iuliu falatozó Széchenyi-tér 32, Szöcs Béláné élelmiszerkereskedő Pap 65, Dán Mihály és Kovács Lajos ócskás Kossuth Lajos 7, Berindea Iuliu cipész és cipőkereskedő Iasilor 26, özv. Molnár Zsuzsanna ócskás Amurg 11, Cadariu Lukrécia gyümölcs- és zöldségkereskedő Malinovszki 1, Mendelovits Salamon bazar Fellegvári 24, Nusbaum Jenő kötöttárú nagykereskedés Széchenyi-tér 7—8, Giurgiu V. Miklós üveg- és porcelánkereskedő Unió 22, Soneinstein Mayer ócskavaskereskedő Pap 69, dr. Holló András kötött-szövöttárúkereskedő Szabadság-tér 33, Novák Sándor élelmiszerkereskedő Csánki Dezső 43, Nagy Anna ócskás Szopori 11, Kishonti Zoltán élelmiszerkereskedő Karjala 12.

(*) HAMBURG MARGIT kozmetikai szalonját újból megnyitotta Untó-utca 3, fél-emelet.

Dr. Sandberg József
bel- és nemibeteg szakorvosa
Erzsébet-ut 4.

Rendel délután 1—4-ig és 6—9-ig

C. E. C.

CASA NAȚIONALĂ DE ECONOMII ȘI CECURI POSTALE

SUCURSALA CLUJ
se deschide Miercuri,
3 Octombrie anul curent în
Plata Libertății No. 25.

C. E. C.

NEMZETI TAKARÉKOSSÁGI ÉS POSTAI CSEKPKÉNYZTÁR

KOLOZSVARI FIOKJA
Szabadság-tér 25 szám
alatt folyó évi október 3-án,
szerdán megnyílik.

APRÓHIRDETÉSEK

Adás - vétel

VESEK és eladók öltönyöket, öszl és télikabátokat. Széchenyi-tér 31, Vele. 12349

ÓCSKA ruhákat, télikabátokat és mindenféle ócska dolgokat veszek és eladok. Házhoz megyek. Grünfeld, Szabadság-tér 19. 12688

ANGORAGYAPJU és angoranyul eladó. Érdeklődni Horea-ut 35, Maxa. 12691

SULLYESZTOS Singer-varrógép eladó. Érdeklődni Deák Ferenc-utca 18, házme-ternél. 12629

KÖRKÖTŐGÉPEK, csikgép, varrógép-pek, szemfelszedőgépek és tük eladók. Weisz gépkereskedelmi üzletében, Horea-ut 50. 12643

ELADÓ egy dísznői. Megtekinthető Batthány-utca 36 alatt. 12761

ELADÓ egy szép kivitelű díofurniros te-leháló. Zsolt vezér-utca 18. 12759

ELADÓK 50 literes korsók és egy 75 li-teres hordó. Türr István-utca 4. 12757

RADIOKESZÜLEKET üzemképes és nem működő állapotban vásárol „Electrica” Kos-suth Lajos-utca 8. 12714

PARATLAN lábbelit és más használt tárgyat, ruhaneműt, cipőt, kerékpárt, gumit veszek. Harasztosi, Hosszu-utca 50.

750/20, 190/20, 34/7 méretű nem vulkanizált, keveset használt, kifogástalan autógumikat veszünk. Continent szállítási iroda, Deák Ferenc-utca 6. Telefon 219. Reggel 7—9-ig, délután 4—6-ig. 12740

GAZCSÖVET, radiátorkazánt, ócska ól-mot veszek. Árpád-ut 13. 12738

MALOMKÓ 38 és feles francia, 500.000 lejért eladó. Onit János, Boldog-utca 9. 12733

RADIOKESZÜLEKEK szakszerű javítá-sát, hiányzó alkatrészek és lámpák pótlá-sát vállalja „Electrica” Kossuth Lajos-utca 8. 12714

GYERMEKMÉRLEG 14 kg-ig eladó. Érdeklődni 1—3-ig. Horváth, Malom-utca 4. 12706

FOGORVOSI szék, olajpumpás, jókarban, kerestetik. Cim Damjanich-utca 31. 12745

ELADÓ prima speciális szakvarrógép. Majális-utca 10, I. emelet balra, délelőtt 8—12-ig. F

KERESUNK megvételre egy 30—40 ton-nás excenterprést motorral, szíjjal. Továb-bá egy 200—300 mm. csucstávolságú, eset-leg Norton-szekrényes esztergapadot és egy gyorsfurógépet teljes felszereléssel. Esetleg egy komplett kisebb üzemet átvennénk. Cím: Kolozsvár, Széchenyi-tér 9, Weisz. 12687

EGY káposztás hordó eladó. Taksony ve-zér-utca 8. 12810

TIZ soros cserépkályha eladó. Kazinczy-utca 3. 12820

GYERMEKAGY és festett, használt háló-szobabutor olcsón eladó. Megtekinthető reg-gel 6—8-ig és délután 2—4-ig. Csértörő-utca 39. 12800

NŐI télikabát muffal erős termetre el-adó. Tamás András-utca 24. 12813

JÓKARBAN lévő mély gyermekkosci el-adó. Szabadság-tér 23, Rónai és Szabó cím-festőnél. 12311

KÉT szép antik szekrény eladó. Megte-kinthető délután fél 2 és fél 4 között, An-onymus-utca 18, I. emelet, Kőmivesnél. Gr

ANGORANYULAK ketreccel együtt el-adók. Kajántói-ut 160. 12799

HASZNÁLT csikóbunda eladó. Egyetem-utca 1, szücsizlet. 12796

ZONGORAT vagy pianinót vennék sürgő-sen. Gyártmány, hosszúság, hurzat megje-lölését kérem. „Zongora” jelígre. 12788

KITŰNŐ állapotban lévő kerékpár eladó. Mócok-utja 17. 12786

ELADÓ egy férfi varrógép. Kissé javítani kell. Hegedüs Sándor-utca 11. 12762

KISEBB méretű ládákat veszünk. Majá-lis-utca 10, I. em. jobbra. 12781

ELADÓ ¼-es villanymotor, belga óriás nyulfiókák, drótszörű foxterrier. Józsa Béla-utca 33. 12327

FOTOCÉLLAS 8 mm-es keskeny filmfel-vevő gép hozzávaló vetítővel, gyöngyvászon-nal és 700 méter kultur- és rajzfilmmel el-adó. Megtekinthető minden délután 2—4-ig. Görgey-utca 13. (Bem-utca mellett.) 12771

ELKÖLTÖZÉS miatt sürgősen eladó min-den elfogadható áron háló, szalon, írószal, csikóbunda, átmeneti férfi felöltő. Zar-jala-utca 12. 12775

ÓCSKA téglá eladó. Hidelvei-utca 8. 12794

HÁROM hullámu nagy szuper-rádió eladó. Bolyai-utca 7, III. em. 13. 12731

PERZSASZÖNYEGET veszek magánélel-rű. Ajánlatok a kiadóhivatásba „Perzaa” jelígre. 12753

FERFI télikabát jókarban eladó. Megte-kinthető mindennap 10—12 óráig. Mikó-utca 44. 12827

EGY mély gyermekkosci eladó. Damjanich-utca 27. 12825
 TEGLÁT veszek, lehet használt is. Tulagdy, Bod Péter-utca 23. 12769
 ELADÓ valódi keleti perzsa, hét négyzetméter, 450.000 lejért és egy összekötő beföldi, kézimunka függönyök, terítők, ágyszőnyegek, kisebb-nagyobb gyapjuszőnyegek, elegáns sötétkék férfi átmeneti kabát köztérmetre. Deák Ferenc-utca 48, I. 5, reggel 11, délután 5—7-ig. 12792
 ELKÖLTÖZÉS miatt használt butordarabok, Berkel-mérleg és jégsekrény olcsó áron eladó. Tótfalusi Kis Miklós-utca 37. 12785
 EGY darab új ablak 220x180, 4 darab ócska ablak, 1 darab duplaajtó eladó. Papp-utca 9. 12818
 ELADÓ ezüstróka, nagyon szép, új. Megtekinthető Móccok-utca 14, I. em. Gavrilovicnál, délután 2—4-ig. 12767
 SURGÓSEN eladó aranyrámás konzoltűkről, ebédli kredenc, fotelek, asztalok, üveges üzleti vitrin, cipő, női ruha, fekete boa. Nyárfasor 15. 12801

Alkalmazást kereshet

KET autómekanikest és egy elektrotechnikust keresünk. Jelentkezni reggel 7—9-ig, délután 4—6 között. Continent szállítási iroda, Deák Ferenc-utca 6. Telefon 219. 12740
 DUS ércű aranybánya kitermeléséhez 2—3 millió tőkével rendelkező társat keresek. Cím a kiadóban. 12715
 EGY fiatal embert alkalmaznak, aki a lovakhoz ért. Cím a kiadóban. 12826
 KÖRKÖTŐ gépen dolgozó leányt felvesszük, esetleg saját géppel is. Dávid Ferenc-utca 9. 12808
 MINDENEST keresek. Munkácsi-utca 8. 12805
 KERESKEM komoly idősebb kertészt, esetleg házaspárt, szoba konyhát adok és fizetést hatholdas gyümölcsösöm gondozására. Cím: Telefon 463. 12773
 EGY férfi szabósegédet és egy nőt, aki angol munkákhoz is ért, azonnal felvesszük. Krizbai-utca 30. 12768

Alkalmazást keres

KET jómegjelenésű leány fogtechnikus tanulóknak elmenni. Cím a kiadóban. 12728
 KÖZREMŰKÖDÉSSEL és pénzzel betársulnék kisebb iparvállalatba vagy nyitni üzletet. Cím a kiadóhivatalban. 12816
 ÓRAKÖNYVELEST, OTL, adóbejelentéseket elkészítést vállalom. „Jutányos áron” jelígérem. 12797
 FÉRFI szabómunkás munkát keres napszabónak vagy nagymunkás mellé. Izabella-utca 10, ajtó 10. Csomafái. Gr
 VARRÓNÓ házakhoz meg. Címeket a kiadóba kérek. „Házi varrónó” jelígérem. 12793
 JOBB nő otthont keres. Magános nő vagy férfi, vagy beteg háztartását vállalom ellátásért, fizetés nélkül. Érdeklődni dr. Bódorné élelmiszertisztelt, Szamos-utca 4. 12795
 ASZTALOSSEGÉD állást keres. Kossuth Lajos-utca 3, cukrászda. 12783
 BORBÉLYSEGÉD állást keres. Kossuth Lajos-utca 3, cukrászda. 12783

Ingyenlen - lakás

ELADÓ egy szoba, konyha és gyümölcsös kerttel 600 m² területen. Brétfű 40. 12243
 ELADÓ szoba konyhás telek kis kerttel. Brétfű 34 alatt. 12562
 KÖZPONTBAN 2—3 szoba konyhás összkomfortos lakásért minden költséget térít. Polyfoto, Szabadság-tér 13. 12621
 ELADÓ belvárosban családi ház. Érdeklődni Grünfeld testvérek, Dózsa György-utca 30. 12641
 EGY idősebb, otthonülő nyugdíjas házaspár munkáért lakást keres. Cím a kiadóban. 12824

Angol nyelvű tanfolyam

F. Gombó az Angol-Román Egyesület volt nyelvtanárnője október 15-től kezdődő angol nyelvtanfolyamot nyit kezdők és haladók részére a Bob-utcai 7-es számú elemi iskola helyiségében.

Információk és beiratkozások az iskola irodájában naponta 5 és 6 óra között.

ELCSERELNEM egyszoba konyhás II. kerületi lakásomat hasonlóval vagy egy szoba és éléskamrával a III. vagy IV. kerületben. Cím Szondy-utca 23, üzletben délután.
 KÉT szoba konyhás bombasérült ház a javítás megtérítése ellenében átadó, esetleg butorral. „Megtérítés” jelígérem a kiadóban. 12807
 BUTOROZOTT szoba kiadó. Gyöngyfalvi-utca 81. 12803
 HAZHELY gyümölcsfával eladó Nagy Lajos király-utca 36 alatt. Érdeklődni Bod Péter-utca 18, Campiónnál. 12794
 ELADÓ bombázott ház, két nagy teleknek való hely külön is, gyártelepnek alkalmas. Dózsa György-utca 27. 12803
 KÖZPONTBAN elegáns butorozott szobát keresek fűtőszobahasználattal. Davidsen, Horea-ut. 5. 12814

40.000 néző előtt

Lendületes játékkal, technikai fölényvel 7:2 (5:2) arányban győzött a magyar válogatott

BUDAPEST, október 1. (Rádió) Vasárnap Budapesten az Üllői-uti stadionban 40.000 néző előtt zajlott le a hatodik magyar-román nemzetközi labdarúgó-mérkőzés. Ez alkalommal a találkozó a legbarátságosabb légkör jellemezte s a sportkapcsolatok valóban demokratikus alapon történő felvételén túlmenően a két nemzet békés, virágzó együttműködésének tiszta távlatait is megmutatta.
 A román sportélet vezetőit és a válogatott keret tagjait meleg szeretettel üdvözölték és ünnepelték a magyar fővárosban. A felszabadulás utáni első magyar-román nemzetközi viadal nézőserege között ott volt Rákosi Mátyás, a Kommunista Magyarországi Pártjának és Szakasits Árpád, a Szociáldemokrata Párt vezetője, valamint számosan mások a magyar demokrácia élharcosai közül.

Fél 4 órakor a két csapat a közönség zugó tansvihara közepette kettes sorokban szaladt ki a pályára a következő összeállításban: Magyarország: Csikós — Rudas, Bíró — Sárosi III., Szűcs, Lakat — Szoos, Nyers, Hidegkuti, Zsengeller, Puskás, Románia: Boros — Ghiuritan, Bacut — Simatoc, Ion Vasile, Ritter — Fábán I., Marian, Spielmann, Perényi, Reuter.

Gallovich magyar szövetségi kapitány és Orban Iuliu, az OSP központi főtitkárának rövid üdvözlő beszéde után zászlócsere következett, majd Bíró és Ion Vasile csapatkapitányok Ráts játékvezetővel kaput választottak. A választás a román együttes javára alakult, mert az első félidőt erős hátszéllel kezdhették.

A mérkőzés közvetítését az I. félidő 18. percében kezdték. Ekkor már 2:1-re vezetett a magyar válogatott. A rendkívül gyenge bemozdó, Ráthonyi azonban elfelejtette megemlíteni, ki rugta a vezető gólt s hogyan alakult addig az eredmény.

A 21. percében Zsengeller átküzdött a védőmenet és helyezte lövéssel 3:1-re növelte a gólarányt. A magyar csapat továbbra is támadásban maradt és kitűnő összjátékban állandóan a félvonalon túl tanyázott. A 29. percében egy ártatlannak látszó fault miatt a bíró 11-est ítelt a román együttes ellen. Ezt Rudas értékesítette. 4:1. Most a vendégcsapat lendült támadásba és néhány meleg helyzetet teremtett a kapu előtt, de Rudással az élen a magyar védelem jól hártotta.

A 36. percében Nyers egyéni lefutás után pompás gólt rugott. 5:1. Egy perccel később a fedezetlenül hagyott Spielmann 5:2-re javított.

Szűnet után a román csapat változtatást végzett. Ion Vasilet hátravetették és Ghiuritan lett a középfedezet. Reuter állt középcsatárnak, Perényi volt a balfedezet, Spielmann a balösszekötő és Incze II. a balszélső.

Ebben az összeállításban jobban ment a játék. A román csapat kitűnő erőben küzdött végig a II. félidőt, de technikai fölényt nem tudott kiharcolni. A 40. percében Puskás, a 18 éves szélsőjátékos bombagólt ért el. 6:2. A 42. percében egy szögletrugás nyomán Hidegkuti beállította a végeredményt. 7:2.

Egyenlő erők küzdelme

Vasas-CFR (Rapid) 2:2 (2:2)

KOLOZSVAR, október 1. Mintegy 3000 néző előtt játszották le a Vasas-CFR (Rapid) mérkőzést, amely igen jó iramú, izgalmas viadalt hozott s reális eredményképpen 2:2 (2:2) arányban végződött. A két csapat a következő összeállításban játszott: Vasas: Várday — Szaniszló II., Farnati — Páll, Bonuhádi, Demeter — Fábán, Kovács IV., Kovács V., Bodola, Coracu. CFR: Sadovschi — Moldovan, Cricitciu — Costea, Urecheatu, Lengheriu — Gaman, Lungu, Radu Florian, Mihai-lescu, Bogdan.

A 7. percében Coracu erős lövését Sadovschi kiejtette s a ráfutó Kovács V. hálóbá rugta a labdát. 1:0. A 15. percében Gaman egyenlített, majd a 35. percében Radu Florian a vezetést is megszerezte. Három perccel később Fábán fejes góllal beállította a végeredményt. A mérkőzés további során mindkét kapu váltakozva ostrom alatt állott s a kihagyott gólhelyzetek is egyformán oszlottak meg. Jók voltak: Bonuhádi (a mezőny legjobbjá), Farnati, Kovács V. és Fábán, illetve Sadovschi, Urecheatu és Radu Florian. Bodolán meglátszott az edzésbírány. Várday nagy jó védése kielégített, noha az egyik gólnál súlyosan hibázott. Seliceanu a mérkőzést mintaszérien vezette.

Az előmérkőzésen a Vasas „öreg fiuk” 3:2 (3:1) arányban győztek a Victoria „öreg fiuk” ellen. A CFR (Rapid)—Der-

A magyar válogatottnak a felszabadulás után ez a harmadik nemzetközi győzelme. Ausztria válogatottját ugyanis kétszer győzte le, 2:0 és 5:2 arányban.

Amint a hézagos, rendkívül gyenge közvetítésből kitűnik, a román együttes kissé szétesően játszott, míg a magyar csapat a „bécsi iskolát” átszva gépszérien pontos adogatásokkal tünt ki s legnagyobb ereje a gólrörög fiatalokban, Puskásban, Nyersben és Hidegkútiban volt. Lakat, a kistermetű ferencvárosi balfedezet kitűnően semlegesítette Marhiant. Sárosi III. munkabírásával, szép huzásaival tünt ki. Perényi a vele vívott párharcokban alulmaradt. Szűcs zsandárként őrizte Spielmann. A védelem legjobbjá Rudas volt.

mata 2x10 perces kosárlabda bemutató mérkőzés 40:17 (22:7) arányban végződött. A bukarestiek valóságos iskolajátékot produkáltak.

Sport híradó

A Villamosmű nyerte az asztali tenisz csapatversenyt. A CFR, KKASE, Sanitas és Villamosmű csapatainak asztali teniszversenye nagy sikerrel zárult. Részletes eredmények: csapatversenyben: 1. Villamosmű (Bálint, Bagyula, Magyar, Iszkovits), 2. Sanitas (Paneth, Náthán, Moskovits, Reiner), 3. KKASE, PTT komb. (Nagy, Brandusan, Kolozsvári Sári, Kutor, Kiss), 4. CFR (Tóth, Nagy, Papp, Rado). Férfi egyes I. oszt. 1. Magyar (Villamosmű), 2. Brandusan, Bálint, Moskovits holtversenyben. Férfi egyes II. oszt.: 1. Reiner (Sanitas), 2. Kiss KKASE, 3. Polgár és Püspöki. Férfi páros: 1. Magyar—Náthán, 2. Moskovits—Iszkovits. A versenyt az egészségügyi szakszervezet felhívására a szakszervezeti sporttanács megbízásából Reiner Alfons szervezte meg az asztali tenisz sport népszerűsítése érdekében.

A SZAKSZERVEZETI SPORTTANÁCS FELHÍVÁSA. Felkérjük az összes szakszervezetet, asztali tenisz szakosztályai megbízottait, hogy 3-án, szerdán délután 5 órakor a szaktanács helyiségében megjelenni sziveskedjenek.

FELKÉREM azt a hadapród urat, aki Bertalan Béla zászlósról hirt hozott, illetve levelet küldött Korondra, felvilágosítás végett fáradna el dr. Podhradzkyhoz, Dézma-utca 28 alá. 12774

UJBÓL átvettem uri és női fodrászüzletemet Unió-utca 25 alatt. Kérem a tisztelt vendégek szíves pártfogását, Szabó János. 12809

SEBESTYEN Iona Galamb-utca 28, lakásbejelentőjét elvesztette, semmis. 12776

NYILTTÉR

E rovatban közölték nem vállal felelőséget a szerkesztőség.

Külön lakó feleségem, szül. Furduj Iona cselekedetért a mai naptól erkölcsi és anyagi felelősséget nem vállalok.

Kolozsvár, 1945 október 1.

KELLER JANOS Fáy-utca 3.

Román-orsz-angol-francia

nyelvtanfolyam indul 1945 október 2-án kezdők és haladók számára. Az angolt Prof. Csifó Nagy László, a franciát Dr. Sebestyenne Farkas Ella, az orosz V. S. Subbota tanítja. Orabeosziás délután és este, a jelentkezők óhaja szerint. Beiratkozás a Lepage könyvüzletben, ahol a részletes feltételek megvitatásához.

Szállítási ügyekben forduljon bizalommal a

„Transcolectiv”

szállítási vállalatához, Szabadság-tér 27. Telefon: 617.

ELADÓ Rákóczi-ut elején téglaalakos ház másfélholdas kerttel 12.000.000 lejért. Pata-utca környékén két szoba konyha nagy kerttel 8.000.000 lejért. Belvárosban két szoba komfortos modern ház 20.000.000 lejért. Belvárosban három szoba komfortos bombázott ház 8.000.000 lejért. Ezenkívül több ház és belvárosi villahelyek. „Express” iroda, Dózsa György-utca 6. 12649

VESZEK azonnalra 3—4 szobás komfortos családi kertes házat kertnegyedben, esetleg gazdasági udvarral. Vagy nagyobb parcellát veszek. „Nyugdíjba megyek” jelígérem. 12773

KERESKEM szoba konyhás lakást butorova vagy üresen. Lelépést fizetek. Címeket „Gyors” jelígérem. 12777

FIATAL házaspár butorozott szobát konyhabasználattal keres a belvárosban. „Jól fizetek” jelígérem a kiadóba. 12780

KERESKEM központban megvételre butorova két szobás lakást mellékkeliséggel, esetleg bérbe. Választ a kiadóhivatalba „Komoly vevő” jelígérem. 12789

BOMBARONGALT házat kijavítottak lakásért. Választ e címre: Soós Irén fodrász, Horea-ut 6. 12798

Külföldről

OLCSÓN szállítunk vasutól, vidékről, háztól-házlg. „Dácia”, Széchenyi-tér 20. 17452

DUPLAERŐS, zománczott plshedény érkezett Kerekes üzletbe, Dózsa György-utca. 12530

KEREM Soós Ferencet, ki orosz fogságból jött és hirt hozott férjemről, Koszorus Ferencről, fáradjon el a lakásomra. Teleki Pál-utca 10. 12663

GEPEK, gépaalkatrészek modelljeit feladás, mellett készítjük, rajz vagy régi ötvény, esetleg fénykép után is. Horváth és Knobloch, Magyar-utca 52. 12734

Legjobban felszerelt drogueria és gyógyáru nagykereskedés a

„SANODROG” Szabadság-tér 32